

4. deild:

KÍ vann fyrsta plássið

KÍ vann fyrsta plássið í 4. deild framman fyrir NSÍ. Tá liðini fóru á vøllin í Klaksvík leygardagin skuldi NSÍ taka eina 1-0 leiðslu inn aftur, sum KÍ tryggjaði sær í fyrsta finaludystinum.

NSÍ legði eisini hart út, og trýsti KÍ-málið frá byrjan. Men KÍ-verjan reið stormin av, og ikki bert tað: heimaliðið legði seg eisini á odda, tá NSÍ-verjan gjørdi seg seka í eini misskiljing aftaná hornaspark. Heini Hansen gjørdi sær dælt av NSÍ-villum og so var 1-0 og tvey mál hjá NSÍ at taka inn aftur.

Restina av hálvleikinum gekk meira javnt á, hóast KÍ hevði flestu møguleikarnar. Í seinna hálvleiki tók KÍ rættiliga yvir og hevði møguleikar til bæði

eitt, tvey og trý mál, men NSÍ-málverjin átti lívið í liðið sínum.

So KÍ mátti taka til takkar við einum málið afturat, sum Sámal Eyðfinn Poulsen skjeyt, tá bert fáir minuttir vóru eftir: hann stóð sjálvur aftanfyrir kombination fram eftir vøllinum, skjeyt og fylgdi sjálvur upp, tá málverjin hálv-bjargaði. Longu áðrenn semifinalurnar var tað greitt, at hesi bæði liðini skuldu flyta upp í 3. deild, og vit ynskja teimum til lukku. heimildarf. (ówh)

KÍ vann kappingini í 4. deild. Í finaludystinum vunnu teir á NSÍ og flyta bæði liðini nú upp í 3. deild. Myndin er frá seinna semifinaludystinum millum KÍ og B36. B36 vann annars dystin um triðja plássið móti GÍ og tryggjaði sær bronsu.



2. deild menn — Skála—NSÍ 1—0 (0—0):

NSÍ punkterað

Skálamenn høvdu ársveitslu leygarkvøldið. Lagið hevur uttan iva verið gott, og tað er ikki meiri enn rímligt: fyrri trimum vikum síðani kendu teir niðurflytingina kitla undir yljumum, og dystirnir, ið vóru eftir at leika, vóru torførir - á pappírnum í hvussu so er.

Men tað hevur gingið heilt øðrvísi, enn teir helst hava stúrt fyrri. Síðsta takid í einum óførum enda-spurti varð tikið, tá teir hinumegin fjørðin vóru sendir til hús aftur við 1-0 tapi.

Leikgongdin vísti einki um hvørt av hesum báðum liðunum var í ovara og hvat var í niðara endanum. Leikur gekk javnt á, og heimaliðið hevði kanska sigurin uppibornan, tá hugsað verður um bytið av mál-møguleikum. Teir finga eitt mál 14 minuttir inn í 2.hálvleik. Tað var toppskjútinn á Skála, Elias Hansen, sum

enn eina ferð prógvaði, at tað var rætt fyrr í kappingarárinum at flyta hann av aftasta manni og fram í spissin.

Hesa ferð var tað John Petersen, sum meistarliga stóð fyrri uppspælinum. Hann fór við ferð fram í høgra borði og sendi innfyrir til Elias, sum úr stuttari fjarstøðu fekk skavað bóltin inn um landslidsmálverjan.

Annars vóru fleiri tilboð at gera mál í báðum endum. Magnus og Ashbjørn høvdu stórar møguleikar hjá heimaliðinum, sum Jens Martin tók sær av, og í hinum endanum bleiv tvær ferðir eftir horna-spark stútað burtur av sjálvari málstrikuni. Verður hugt at leikaratilfari, so er einki at taka seg aftur í, at NSÍ skuldi vunnið slíkan dyst. Men tað hevur verið eyðkent fyrri teir, at sonevndu løttu dystirnir móti grannaliðunum ikki hava borið bæði stigini við sær.

Júst stigini, sum eru tapt móti B68, Skála og GÍ restaðu í, nú endaliga bleiv gjørt upp. Hesa ferð skal tó takast við, at liðið als ikki var motiverað. Tað sást, at uppflytingarstriðið bleiv tapt móti miðvingum. Sverri Justinussen, vanda-mikli framherjin, hevur í fleiri vikur flogið aftur og fram fyrri at hjálpa til í uppflyngarstriðnum, men hesa ferð var hann ikki á siggja. Helst tí striðið varð roknað sum tapt.

-nn-

2. deild menn — B68—SÍ 1—2 (0—0):

Rættaðu uppftur

Tað eydnaðist sörvingum inni á Toftum at vaska eitt sindur burtur av tí dökka blettinum, sum tað var á heimavølli at tapa heili 5-0 móti Skála.

Sigurin á B68 var uppiborin, men dysturin var keðiligur og bar boð um, at her var einki at spæla um. Heimaliðið hevði so at siga einki at bjóða uppá, tá tað ræður um mál-møguleikar.

Triggir av stuðlunum, Petur, Fróði og Harry, vóru ikki á liðnum, og teir fimm unglingleikararnir

vóru neyvan komnir yvir stóra vónbrotið, sum tað var at tapa avgerðandi unglingadystin móti NSÍ. Sörvingar vóru ikki nógv frægari enn heimaliðið í leikinum úti á vøllinum, men teir evnaðu av og á at spæla seg inn í toftabrotsteigin og royna skot á mál.

Miðskeiðis í 2. hálvleiki gjørdi Arnjohn Petersen við stuttum millumbili tvinni mál, og so var í veruleikanum gjørt av hvar stigini skuldu fara. Stutt fyrri leiklok eydnaðist tað unglingleikaran-

um Steina Hansen at minka um munin.

2-1 til útiliðið, ið komandi ár sum hitt einasta vágalíðið skal royna seg í 2. deild.

Toftamenn munnu uttan iva fara at hava tað hópin stuttligari í 3. deild, enn teir hava havt tað í 2. deild í ár, sjálvt um seinna kappingarhálsa als ikki hevur verið so vánalig sum hin fyrra var.

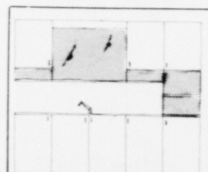
-nn-/heimf.

Unglingar:

Hvør verður nr. 2?

Ein dystur verður í Klaksvík í kvøld klokkan 19.00. Hann verður millum unglingleiðini í

millum KÍ og B 06, og verður avgerandi fyrri, hvør leggur seg 2. pláss í deildini.



Baðirúms-innbúgv

við borðplátu, vaski og krana.

BERT 7.800,-

idé-húsið

Hoyvíksvegur - Tlf. 14680

ROYKLEYS/UR!?

Avvenjingarskeið fyri roykjarar

Nú verður høvi at fáa hjálp at leggja av at roykja.

Trupult er ofta at slíta roykivanan uttan hjálp.

Hjá honum/henni, sum fegin vil hava hjálp at leggja av at roykja, veður hildið eitt avvenjingarskeið á Hotel Hafnia í døgunum frá 1. til 5. oktober kl. 19.00.

Uffe Willerslev Jørgensen, yvirlækni á Skodsborg Bade-sanatorium og Jens Vilhelm Danielsen verða skeiðleiðarar.

Kostnaður fyri alt skeiðið er kr. 300,-.

Avmarkað luttakaratal. — Tryggja tær pláss á skeiðinum við at boða frá luttøku á tlf. 11599.

Adventistasamkoman